

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO
PARA A COORDENAÇÃO ECONÓMICA****經濟協調政務司辦公室****Despacho n.º 10/SACE/97****批示 第 10/SACE/97 號**

O Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, que criou a actual estrutura orgânica da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, estatui como atribuição desta, no âmbito da actividade estatística, a promoção de acções de formação profissional em estatística e gestão de informação, para o seu pessoal e de instituições públicas e privadas.

Considerando que nos termos do n.º 3 do artigo 13.º do referido decreto-lei, a quem tenha concluído com aproveitamento os respectivos cursos, deverá ser emitido um certificado comprovativo, cujo modelo carece ser aprovado por despacho do Governador;

Nos termos do n.º 3 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e ao abrigo da alínea d) do artigo 1.º da Portaria n.º 100/96/M, de 16 de Abril, o Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica determina:

1. É aprovado o modelo de certificado comprovativo de aproveitamento dos cursos de formação profissional no domínio da estatística e da gestão de informação promovidos pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, constante em anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

2. O modelo será impresso em cor azul sobre fundo cinzento, em formato A4.

3. O diploma é assinado pelo director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sendo a assinatura autenticada com o selo branco em uso no respectivo serviço.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, em Macau, aos 5 de Setembro de 1997. — O Secretário-Adjunto, *Vitor Rodrigues Pessoa*.

訂定澳門統計暨普查司現有組織結構之十月十四日第 61/96/M 號法令規定，該司之職責包括在統計活動範圍內為其人員及公共與私人機構之人員舉辦統計學及資料管理方面之職業培訓課程。

根據上指法令第十三條第三款之規定，完成該等培訓課程且成績合格者應獲發證書，其式樣由總督以批示核准。

經濟協調政務司根據十月十四日第 61/96/M 號法令第十三條第三款、四月十六日第 100/96/M 號訓令第一條 d 項之規定，命令：

一、核准由統計暨普查司舉辦之統計學及資料管理方面專業培訓課程之成績合格證書式樣，該證書式樣載於本批示之附件內，並成為本批示之組成部分。

二、證書式樣以灰底藍字及 A4 紙之尺寸印製。

三、證書由統計暨普查司司長簽署，且簽名須經該司所用之鋼印認證。

一九九七年九月五日於澳門經濟協調政務司辦公室

政務司 貝錫安

DSEC

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

澳門統計暨普查司

CERTIFICADO DE FREQUÊNCIA

修業證書

Certifica-se que

茲證明

frequentou o curso de

曾在本司修讀

de Horas, realizado nesta Direcção de Serviços

課程共 小時

de a

由 日 月 年 至 日 月 年

O Formador,
培訓員

O Director dos Serviços,
司長